

## OUR KHMER ENGLISH (VICE VERSA) INTERPRETER

### **Mr. Vannaren Neang**

Ms. Vannaren holds a Master Degree in Business Administration from Naresuan University Thailand and Pre-Intermediate in Thai Language. He has served as an interpreter for multiple clients such as International Law Enforcement Academy-Bangkok, Thailand, Prey Sar Prison incooperation with Ministry of Interior, etc.

He has acquired knowledge and understand on various subject matters from education, health, environment to law, government's policy, corporate governance to information technology, communications, development fields, etc.

### **EDUCATION**

- July/2013: Master of Business Administration, Naresuan University
- July/2007: Bachelor of Business Administration, National University of Management
- July/ 2006: Bachelor of Education, Institute of Foreign Languages, Royal University of Phnom Penh
- 1998: Successfully completed High School Training
- Feb 2000-Dec 2000: Computer Maintaining and Repairing in Harvest International Services
- Cambodia: Vocational Training Center
- June-Sep 2001: Attended Alpha Track in Singapore for three months, conducted by Global Leadership Institute.
- March 1-7, 2001: Participated in workshop in Singapore organized by Global Leadership Network

### **LANGUAGES**

Khmer: Mother tongue

English: Good command and fluency

Thai: Pre-Intermediate

### **1. PROFESSIONALEXPERIENCES**

TBA

## OUR KHMER ENGLISH (VICE VERSA) INTERPRETER

### **Mr. Vannaren Neang**

Ms. Vannaren holds a Master Degree in Business Administration from Naresuan University Thailand and Pre-Intermediate in Thai Language. He has served as an interpreter for multiple clients such as International Law Enforcement Academy-Bangkok, Thailand, Prey Sar Prison incooperation with Ministry of Interior, etc.

He has acquired knowledge and understand on various subject matters from education, health, environment to law, government's policy, corporate governance to information technology, communications, development fields, etc.

## **EDUCATION**

- July/2013: Master of Business Administration, Naresuan University
- July/2007: Bachelor of Business Administration, National University of Management
- July/ 2006: Bachelor of Education, Institute of Foreign Languages, Royal University of Phnom Penh
- 1998: Successfully completed High School Training
- Feb 2000-Dec 2000: Computer Maintaining and Repairing in Harvest International Services
- Cambodia: Vocational Training Center
- June-Sep 2001: Attended Alpha Track in Singapore for three months, conducted by Global Leadership Institute.
- March 1-7, 2001: Participated in workshop in Singapore organized by Global Leadership Network

## **LANGUAGES**

Khmer: Mother tongue

English: Good command and fluency

Thai: Pre-Intermediate

## **1. PROFESSIONALEXPERIENCES**

TBA

## **Sourkea Heng**

Sourkea Heng holds a Bachelor of Education from International Relations from University of Cambodia. He has served as an interpreter for multiple clients such as United Nations, Thailand Product Expo.

Sourkea Heng has acquired knowledge and understand on various subject matters from education, environment to law, government's policy, corporate governance to information technology, communications, development fields, etc.

## **EDUCATION**

- 2016: Graduated with Bachelor Degree of Education from Institute of Foreign Languages (IFL)
- 2016: Graduated with Bachelor Degree of International Relations from University of Cambodia
- 2012: Passed scholarship exam to study at University of Cambodia
- 2012: Finished high school

## **LANGUAGES**

Khmer: Mother tongue

English: United Nations Interpreter/Translators level.

## **1. PROFESSIONAL EXPERIENCES**

**2016 – Present:** English Teacher & Teacher Team Leader at Stanford American School

**August 2014:**

- A volunteer for MOCK ASEAN-CHINA SUMMIT event at the University of Cambodia

**March – June 2016:**

- A volunteer teacher in a short course English teaching program for poor students at Royal University of Phnom Penh (RUPP)

**April – May 2016:**

- A volunteer of a short education program for kids in some provinces in Cambodia with an organization called Save Cambodia
- Raised awareness of human rights and children's rights
- Conducted some activities related to sanitation and arts

**August 2014:**

- A volunteer for MOCK ASEAN-CHINA SUMMIT event at the University of Cambodia
- Leader of the refreshment team responsible for meals for hundreds of guests in the whole event

# **OUR BAHASA (Indonesia) ENGLISH (VICE VERSA) INTERPRETER**

## **Ms. Shinta**

Ms. Shinta holds a Bachelor of Arts in Public Relations from University of Beragama, Indonesia. She has served as an interpreter for multiple clients. She has acquired knowledge and understand on various subject matters from education, environment to law, government's policy, corporate governance to information technology, communications, information technology, development fields, etc.

## **EDUCATION**

2017: Legal Interpreting Course, University of Indonesia

2016: Introduction to Conference Interpreting for Interpreters by AIIC.

2001: B.A. of Public Relations, University of Beragama, Indonesia.

English Post Intermediate Course by PPIA, Indonesia.

## **LANGUAGES**

Khmer: Mother tongue

English: United Nations Interpreter/Translators level.

## **1. PROFESSIONAL EXPERIENCES**

2018. Simultaneous Interpreter for many different clients such as Ministry of Environment and Forestry, Sustainable Seafood Alliance Indonesia, Hilton Jakarta, Ministry of Village & IFAD.

2017 - Simultaneous Interpreter for many different projects such as ADB Workshop, GILEAD Medical Training, ILEA (International Law Enforcement Academy) in Bangkok, Peatland Restoration Actions, Maritime Security & Coastal Surveillance, Indonesia Energy Conference, FNV Mondiaal & the Alliance of Indonesian Journalists,

-Consecutive Interpreter for many different clients such as International Dental Exhibition and Conference, Industrial Exhibition, interview with the customer regarding the Application of Mobile Banking.

2016 -Simultaneous Interpreter for many different clients such as WHO and DEPKES (the Indonesian Ministry of Health), Minister of Defence and the Minister of State Owned Enterpirse.

-Consecutive Interpreter for many different clients such as the European Prominent Entrepreneurs,